

NGHỊ QUYẾT

Của Hội đồng nhân dân thành phố

(Kỳ họp thứ 6 - Khóa 1)

Về tình hình và nhiệm vụ mới của thành phố

Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh, Khóa I họp kỳ thứ 6 từ ngày 5 đến ngày 7/3/1979 nhằm kiểm điểm việc thực hiện kế hoạch Nhà nước, ngân sách, việc xét xử của Tòa án nhân dân thành phố năm 1978 và đề ra phương hướng, nhiệm vụ các chỉ tiêu của kế hoạch Nhà nước, ngân sách, việc xét xử năm 1979 và kế hoạch bầu cử Hội đồng nhân dân cấp cơ sở và quận, huyện.

Hội nghị đã nghiên cứu thảo luận lời kêu gọi của Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam, Lệnh Tổng động viên của Nhà nước và nhất trí rất cao, hưởng ứng nhiệt liệt, hạ quyết tâm tổ chức thực hiện thật tốt ở địa phương, góp phần cùng cả nước đánh bại bọn phản động xâm lược Trung Quốc - “Kẻ thù trực tiếp và nguy hiểm của nhân dân ta”, coi đó là “nghĩa vụ dân tộc vẻ vang, đồng thời là nghĩa vụ quốc tế cao cả của nhân dân Việt Nam.

Hội đồng nhân dân thành phố nhiệt liệt chào mừng thắng lợi oanh liệt của quân và dân ta ở các tỉnh biên giới đã buộc bọn phản động Trung Quốc phải lùi một bước, tuyên bố rút đội quân xâm lược của chúng ra khỏi nước ta. Hội đồng nhân dân thành phố thảo luận, bổ sung và đã nhất trí thông qua các báo cáo của Ủy ban nhân dân Thành phố về tình hình thực hiện kế hoạch năm 1978 và phương hướng nhiệm vụ kế hoạch, ngân sách của thành phố năm 1979, về kế hoạch tổ chức bầu cử Hội đồng nhân dân quận, huyện, phường xã khóa 2 và báo cáo của Tòa án nhân dân thành phố về công tác xét xử, của Văn phòng Liên lạc Hội đồng nhân dân thành phố về hoạt động của Hội đồng nhân dân và nhấn mạnh:

Tình hình và kết quả công tác của thành phố trong năm 1978 có ý nghĩa lớn trong toàn bộ sự nghiệp cải tạo xã hội chủ nghĩa và xây dựng chủ nghĩa xã hội của thành phố, cũng như trong việc góp phần bảo vệ Tổ quốc xã hội chủ nghĩa. Hội đồng nhân dân thành phố nhiệt liệt biểu dương toàn thể đồng bào, cán bộ, chiến sĩ thành phố đã nỗ lực khắc phục nhiều khó khăn hoàn thành nhiệm vụ, đặc biệt là:

- Phong trào phát huy quyền làm chủ tập thể trong nhân dân lao động được từng bước được nâng cao, nhất là trong đợt củng cố kiện toàn cơ sở theo nghị quyết lần thứ 6 của Thành ủy, quần chúng nhiều nơi đã nhận thức được tình hình chung, thấy rõ hơn các khó khăn mà Đảng, Chính phủ và nhân dân ta phải vượt qua, hăng hái lao động sản xuất và bàn công việc chung với tinh thần là việc của chính mình. Từ đó chính quyền cơ sở có một bước củng cố và tăng cường.

- Ngành công nghiệp và tiểu thủ công nghiệp - nhất là tiểu thủ công nghiệp - trong hoàn cảnh có nhiều khó khăn về vật tư, nguyên liệu đã hoàn thành vượt mức chỉ tiêu về giá trị tổng sản lượng.

- Ngành ngoại thương, xuất khẩu đã nêu cao tinh thần tự lực tìm nguồn hàng, mở rộng mặt bằng, hoàn thành vượt mức kế hoạch xuất khẩu.

- Công tác cải tạo xã hội chủ nghĩa trên nhiều mặt đã có những tiến bộ đáng khích lệ: việc cải tạo xã hội chủ nghĩa đối với công thương nghiệp tư bản tư doanh đã cơ bản hoàn thành, việc cải tạo xã hội chủ nghĩa đối với tiểu thương 3 ngành hàng và tiêu chí đã thu kết quả bước đầu và đang mở rộng, công tác trật tự vệ sinh đường phố có nhiều tiến bộ và phong trào nếp sống văn minh, gia đình văn hóa mới... đang được phát động và đã thu được kết quả bước đầu.

- Công tác an ninh chánh trị trật tự xã hội ở thành phố được giữ vững, phong trào bảo vệ an ninh Tổ quốc ngày càng đi sâu vào quần chúng. Ba thứ quân trong lực lượng vũ trang nhân dân đã được xây dựng và củng cố. Một số đơn vị của thành phố đã tham gia chiến đấu tốt ở biên giới Tây Nam và được tặng thưởng Huân chương. Phong trào thanh niên thực hiện nghĩa vụ quân sự đã thu kết quả tốt, 3 năm liền sau giải phóng, thành phố ta đã liên tục thực hiện vượt chỉ tiêu, được Chánh phủ biểu dương.

- Các ngành lưu thông phân phối đã có nhiều cố gắng trong việc thu nắm nguồn hàng, cải tiến cách phân phối, phục vụ quần chúng, nhất là trong đợt Tết Kỷ Mùi vừa qua.

- Các ngành văn hóa, thông tin, giáo dục, y tế, xã hội thương binh... đã có những cố gắng mới trong việc chăm sóc đời sống tinh thần sức khỏe của nhân dân. Những ưu điểm đó là cơ bản, là cơ sở tốt cho sự phát triển phong trào, đẩy mạnh các công tác của thành phố. Hội đồng nhân dân thành phố tự hào về nhân dân lao động kiên cường, cách mạng, và đội ngũ cán bộ, chiến sĩ của mình.

Hội đồng nhân dân thành phố cũng đã nghiêm khắc phê phán những hiện tượng tiêu cực, trì trệ trong sản xuất, trong quản lý... và thấy rằng phong trào thành phố còn có những mặt yếu cần phấn đấu khắc phục triệt để mới đáp ứng yêu cầu của tình hình và nhiệm vụ mới.

- Phong trào phát huy quyền làm chủ tập thể của nhân dân lao động đã có tiến bộ về mặt chính trị, nhưng đây mới là kết quả bước đầu, còn phải nỗ lực nâng lên hơn nữa một cách toàn diện, nhất là làm chủ về kinh tế.

- Tinh thần tự lực tự cường của một số ngành, một số địa phương, trong một bộ phận cán bộ nhân viên chưa thật đầy đủ nhất là trong xây dựng và tổ chức thực hiện kế hoạch chưa chú trọng khai thác và sử dụng tiềm năng tại chỗ, chưa tiến hành xây dựng kế hoạch từ dưới lên thật tốt; trong quản lý kinh tế hành chánh còn có những trì trệ.

- Việc chấp hành luật pháp, chế độ, chính sách chưa nghiêm. Công tác tuyên truyền giáo dục pháp chế xã hội chủ nghĩa, chế độ chính sách chưa đầy đủ và việc chấp hành còn nhiều tùy tiện, ảnh hưởng không tốt trong quần chúng.

Quan hệ trên dưới chưa chặt chẽ, trên không sát dưới, giúp đỡ dưới chưa đầy đủ, dưới báo cáo cho trên không thường xuyên và ít tranh thủ sự chỉ đạo giúp đỡ của trên. Có những trường hợp chấp hành nghị quyết chỉ thị của trên không nghiêm chỉnh hoặc không chấp hành, nhưng không báo cáo, xin ý kiến.

- Công tác giáo dục chính trị tư tưởng nói chung đã vươn lên nhưng chưa đều, chưa sâu, chưa tương xứng với yêu cầu chung. Nhiều biểu hiện tiêu cực trong quản lý chưa giải quyết kịp thời, nhiều biểu hiện suy thoái trong cán bộ, công nhân viên chức Nhà nước chưa được giải quyết hoặc giải quyết không triệt để.

Những mặt yếu, tiêu cực, trì trệ trên đang là trở ngại của phong trào chung, hạn chế nhứt định đến hiệu suất công tác và khí thế chung của thành phố, và cần phải khắc phục có hiệu quả mới bảo đảm hoàn thành thắng lợi các nhiệm vụ rất nặng nề trong tình hình mới. Cách mạng nước ta đã chuyển sang một giai đoạn mới, vừa phải đánh thắng bọn phản động xâm lược Trung Quốc, vừa phải xây dựng thành công chủ nghĩa xã hội. Ba nhiệm vụ chung mà Hội nghị Ban Chấp hành Trung ương lần thứ 5 đề ra cần phải vận dụng nhuần nhuyễn, trong tình hình mới. Chấp hành nghiêm chỉnh lời kêu gọi của Ban Chấp hành Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam và Lệnh Tổng động viên của Nhà nước, Chỉ thị số 36/CTS-TV của Ban Thường vụ Thành ủy, Hội đồng nhân dân thành phố hạ quyết tâm phát động một phong trào cách mạng sôi nổi của các giai cấp, tầng lớp nhân dân thành phố, với một khí thế “Diên Hồng” quyết hoàn thành xuất sắc mọi nhiệm vụ của thành phố, góp phần xứng đáng của mình vào việc đánh thắng bọn xâm lược Trung Quốc, và vào sự nghiệp cách mạng chung của cả nước. Hội đồng nhân dân thành phố quyết nghị một số nhiệm vụ cụ thể của thành phố như sau:

1/ Sau những thất bại nặng nề trong việc đưa quân xâm lược nước ta tuy chúng phải rút quân, nhưng chúng còn nhiều âm mưu quỷ kế phá hoại và thôn tính nước ta. Để tiếp tục đánh bại và đánh bại hoàn toàn ý đồ xâm lược bành trướng của chúng, nhân dân thành phố quyết chấp hành triệt để Lệnh Tổng động viên của Nhà nước bằng việc thực hiện quân sự hóa toàn dân, thành phố là chiến trường, quận, huyện, phường, xã, cơ quan, xí nghiệp, trường học... là pháo đài, mỗi người dân là 1 chiến sĩ có tổ chức, có đội ngũ tập luyện quân sự mỗi ngày 2 giờ, sẵn sàng chiến đấu và tham gia chiến đấu, bảo vệ trật tự an toàn xã hội, bằng việc phát động rộng rãi phong trào tòng quân giết giặc cứu nước trong lứa tuổi nghĩa vụ quân sự và thực hiện tốt chỉ tiêu đưa quân tham gia chiến đấu theo Lệnh động viên của Chính phủ trên 3 mặt - đủ số lượng, đúng chất lượng, đúng thời gian.

2/ Nhiệm vụ trước mắt của các ngành kinh tế của thành phố là phải đảm bảo tốt các nhu cầu chiến đấu và quốc phòng, giữ vững và ổn định đời sống của nhân dân, tiếp tục đẩy nhanh việc cải tạo và xây dựng các ngành kinh tế, văn hóa của thành phố.

Do có chiến tranh, kế hoạch Nhà nước của thành phố có thể điều chỉnh một số chỉ tiêu cụ thể cho phù hợp với tình hình mới, nhưng với tinh thần cách

mạng tiền công, tự lực tự cường, trên cơ sở sức lao động dồi dào và tiềm năng vật tư sẵn có, phải ra sức phấn đấu giữ vững và cố gắng vượt các chỉ tiêu công nghiệp và tiểu thủ công nghiệp, nông nghiệp (kể cả trồng trọt, chăn nuôi, thủy hải sản...) mà Ủy ban nhân dân Thành phố đã đề ra. Hội đồng nhân dân thành phố giao trách nhiệm cho phép Hội đồng nhân dân thành phố sau khi làm việc với Ủy ban Kế hoạch Nhà nước và được giao chỉ tiêu kế hoạch, tổ chức triển khai thực hiện ngay và sẽ báo cáo với Hội đồng nhân dân thành phố trong kỳ họp tới. Trên cơ sở tiếp tục phát huy quyền làm chủ tập thể của nhân dân lao động, phát động phong trào thi đua sâu rộng trong toàn thành phố; vì sự nghiệp xây dựng và bảo vệ Tổ quốc xã hội chủ nghĩa, mỗi người làm việc bằng hai, làm thêm giờ thêm việc, giữ vững kỷ luật lao động thời chiến, nâng cao năng suất, thực hành tiết kiệm nhất là tiết kiệm lao động, lương thực, vật tư, nhiên liệu, tận dụng phế liệu phế thải, tuân thủ các định mức kinh tế kỹ thuật, xây dựng nếp sống văn minh, lành mạnh, giản dị nâng cao năng lực tổ chức và phong cách làm việc khẩn trương. Giao cho Ủy ban nhân dân Thành phố hướng dẫn Sở Tài chính tổ chức một bộ phận nghiên cứu đề ra kế hoạch tiết kiệm thật cụ thể, theo dõi, kiểm tra, đề xuất những nội dung biện pháp mỗi ngày càng thích hợp hơn. Tổ chức tốt việc thu mua năm nguồn hàng để phục vụ cho tiền tuyến và bồi dưỡng sức dân. Chú trọng khơi dậy lòng yêu nước, căm thù địch, động viên bà con nông dân thi đua đóng góp lương thực, nông sản phẩm cho bộ đội ăn no, đánh thắng. Tăng cường quản lý thị trường, kiên quyết chống đầu cơ, nâng giá.

3/ Tổ chức tốt cuộc bầu cử Hội đồng nhân dân và củng cố Ủy ban nhân dân các cấp trong thời gian tới theo kế hoạch. Rút kinh nghiệm các năm qua, nâng cao hơn nữa các hoạt động của Hội đồng nhân dân. Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân các cấp cần quan hệ mật thiết với Mặt trận Tổ quốc, các đoàn thể quần chúng... coi đó là nhiệm vụ không thể thiếu được trong phong trào phát huy quyền làm chủ tập thể của nhân dân lao động. Ủy ban nhân dân các cấp và các ngành ở cơ sở thực hiện nghiêm chỉnh việc báo cáo công tác tự phê bình và tổ chức cho nhân dân góp ý theo định kỳ.

4/ Tăng cường công tác tuyên truyền và giáo dục về luật pháp, về chế độ chánh sách. Nghiêm khắc phê phán và xử lý kịp thời mọi trường hợp vi phạm chế độ chánh sách của Đảng và Nhà nước, vi phạm quyền làm chủ tập thể của nhân dân, làm ảnh hưởng đến khối đoàn kết của dân tộc. Hết sức coi trọng và bảo đảm thực hiện đầy đủ chánh sách đối với đồng bào người Việt gốc Hoa và người Hoa đang sinh sống ở thành phố theo chánh sách của Đảng và Nhà nước ta mà Thành ủy và Ủy ban nhân dân Thành phố đã nhiều lần nhắc nhở.

* * * * *

Hội đồng nhân dân thành phố giao trách nhiệm cho Ủy ban nhân dân Thành phố chỉ đạo tốt việc triển khai thực hiện Nghị quyết này, thường xuyên theo dõi tổng hợp báo cáo tình hình cho Hội đồng nhân dân thành phố trong các kỳ họp. Hội đồng nhân dân thành phố kêu gọi đồng bào, chiến sĩ, cán bộ thành phố hãy nêu cao vai trò làm chủ tập thể xã hội chủ nghĩa, phát huy truyền thống đoàn kết tự lực tự cường của dân tộc, xây dựng khí thế tiến công, quyết chiến

quyết thắng trong mọi tầng lớp nhân dân trong tình hình mới của đất nước, đảng viên, đoàn viên và cán bộ nhân viên phải hết sức gương mẫu, nêu cao tinh thần phục vụ nhân dân vô điều kiện để làm đầu tàu thúc đẩy mọi phong trào. Một phong trào cách mạng sôi nổi rộng lớn trong quần chúng là cơ sở vững chắc đảm bảo cho nhân dân thành phố hoàn thành tốt đẹp mọi nhiệm vụ trong tất cả mọi tình huống, góp phần xứng đáng cùng cả nước đánh thắng bọn phản động xâm lược Trung Quốc, bảo vệ Tổ quốc xã hội chủ nghĩa và xây dựng thành công chủ nghĩa xã hội trên đất nước Việt Nam yêu quý của chúng ta. Cùng với khí thế sục sôi cách mạng của cả nước, với truyền thống cách mạng kiên cường của Học Môn Bà Điểm, của Củ Chi đất thép thành đồng, của chiến dịch Hồ Chí Minh lịch sử, với kinh nghiệm và kết quả thu được sau 3 năm giải phóng, Hội đồng nhân dân thành phố tin tưởng sắt đá rằng, nhân dân thành phố sẽ anh dũng tiến lên xứng đáng là địa danh mang tên Bác Hồ vĩ đại.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 07/3/1979

TM. Đoàn Chỉ Tịch kỳ họp